

ROZDRAPANIE (9) *sb n*

Teksty nie oznaczają ó oraz é; o prawdopodobnie jasne (tak w roz-); -drą- (7), -dra- (1) RejPs; drugie a jasne.

sg [N rozdrąpani(e).] ◊ D rozdrąpaniu (1). ◊ A rozdrąpani(e) (7). ◊ L rozdrąpaniu (1).

Sł stp, Cn brak, Linde XVIII w. s.v. rozdrapać.

1. Rozszarpanie na kawałki (4) :

[Przen [kogo]:

Wyrażenie: »rozdrapanie na dwie części«: A tak muśieliby być dwa/ ieden kthoryby był Oycem/ á drugi Synem/ á ci dwa mieliby wespółk iednę substancyą. Co iesli nie iest rozdrápánie álbo rozdźielenie obudwu ná dwie części/ niech tho pobożni rozśładzą. *PiotrGonTrzech* 24v.

Szereg: »rozdrapanie albo rozdzielenie«: *PiotrGonTrzech* 24v*cf Wyrażenie.*]

a. Przez zwierzęta (4) : [dwa tyliacă [Żydów Tytus] s łobą wziął/ ktore miałto krotofile dawano lwom á niedzwiedziom ná rozdrápánie *BielKron* 1551 49v.]

W porównaniu (1): nieodmietuy ze tedy nas miły panie z trzody swoiey iako owieczek niepotrzebnych ku rozdrapaniu wilkowi *RejPs* 113v.

Przen (3) : A tak miey miły panie pieczę aby tá ofierociła finogárliczká twoiá [*tj. Izrael*]/ niebyła wydaná ná rozdrápánie sprzeciwnikowi twemu *RejPs* 109.

rozdrapanie czyje [= kto jest rozszarpany] (2): iesli wiernie będziez dufał iemu [*Bogu*]/ iż oni ktorzy sie náfádzili ná rozdrápánie twoie/ [...] tobie nigdy záfzkodzić nie będą mogli. *RejPos* 127, 345.

2. Rozgrabienie, rozkradzenie (5) :

rozdrapanie czego (1): A obietnice ich [...] iákie fą y thu o doczełnym márnym zginieniu ich/ y o sprófnym rozdrápániu tego zatrudnionego nábycia ich *RejZwierc* 131v.

Zwrot: »dać na rozdrapanie; (wy)dan (a. wydawany) na rozdrapanie« (1;3): *RejAp* 170; A iużby tho mnieyza iżby ciáło albo máiętność była wydaná ná rozdrápánie *RejZwierc* 259, 258v, 259v.

Szereg: »łup a rozdrapanie« (2): tak iż potym wypełnił nád nim [*Jeruzalem*] obietnice swoie/ [...] iż ie dał ná łup á ná rozdrápánie pogánom *RejAp* 170, 258v.

Cf ROZDRAPACĆ, [ROZDRAPIENIE]

KW, (LWil)